

Mary, Mother of God Church

157 South Triangle Road, Hillsborough NJ 08844

Parish Office

Phone: 908-874-8220

Fax: 908-874-4183

Web Site: www.marymotherofgod.org

E-Mail: office@marymotherofgod.org

Office Hours: Mon-Fri 9:15AM-12:30PM &
1:00PM-4:15PM; Mon. Eve. 7PM-9PM

Religious Education Office

Deacon Chris Conroy, 908-874-8604,
DRE@marymotherofgod.org

Pre-School/Kindergarten Enrichment

908-874-8489

Director of Music

Mr. Steve Kirbos, 908-874-8220,
music@marymotherofgod.org

Rite of Christian Initiation of Adults

Ms. Betty Buettner, 908-359-0144,
RCIA@marymotherofgod.org

Parish Registration

Please come in to the Parish Office during regular office hours.

Communion Calls & Anointing for the Sick

Please contact the office when someone is sick or shut-in, even for a few weeks; Holy Communion will be brought to them in their home.

Rev. Sean Broderick, C.S.Sp.; Administrator

Rev. Alex Carles, Parochial Vicar

Deacon Christopher Conroy

Deacon James "Jake" McCormick

Deacon Salvatore Bonfiglio

Mass Schedule

Weekends

Saturday: 5:00PM, 6:30PM (Spanish)

Sunday: 7:30AM, 9:00AM, 10:30AM, 12:00 Noon

Children's Liturgy at the 10:30AM Mass, Sept-June

High School Youth Mass: As announced, Sept-June

Weekdays

Monday: 7:30PM (with Miraculous Medal Novena)

Tuesday through Saturday: 8:30AM

Holy Days

Eve 7:00PM, 7:00AM, 12:10PM, 7:00PM

Adoration

Friday 9:00AM through Sunday 10:00AM

Penance

Saturday 4:00PM or call the Rectory.

Baptisms

Every 2nd & 4th Sunday of the month at 1:30PM, or during the Noon Mass by special arrangement.

Please call the Parish Office at least three weeks in advance to schedule Baptisms.

Marriages

Diocesan Policy requires that arrangements be made at least one year in advance.

JULY 15, 2018

MASS SCHEDULE

MONDAY, JULY 16, 2018

7:30 PM REV. ROBERT WEIL AND
MSGR. LIAM MINOGUE
r/o Christine Coabey

TUESDAY, JULY 17, 2018

8:30 AM CAROLINE AND LOUIS SOLIMINE
r/o The Malandruccho Family

WEDNESDAY, JULY 18, 2018

8:30 AM JOHN STROKA
r/o Barbara Gural

THURSDAY, JULY 19, 2018

8:30 AM NGUYEN TRAN
r/o The Phan Family

FRIDAY, JULY 20, 2018

8:30 AM THE CESTA BROTHERS
r/o Sister

SATURDAY, JULY 21, 2018

8:30 AM HELEN CLASS
r/o Steve Shimshock

5:00 PM JOHN PATRICK HARRISON
r/o Gloria Harrison

6:30 PM DIVINO NINO DE JESUS
r/o Una Devota

SUNDAY, JULY 22, 2018

Jer 23: 1-6
Eph 2: 13-18
Mk 6: 30-34 (107)

7:30 AM FOR THE PEOPLE

9:00 AM GEORGE AND ARLENE COLE
r/o The Mr. & Mrs. Michael Patten
Family

10:30 AM PHILOMENA SULLIVAN
r/o Dorisann Kalescky

12:00 NOON MICHAEL O'HALLORAN
r/o Peggy Commerton

...IN YOUR PRAYERS...

***PLEASE KEEP ALL THOSE LISTED ABOVE
IN YOUR PRAYERS, AS WELL AS ALL THE
DECEASED OF OUR PARISH, ESPECIALLY
BERNADINE NIEMIEC.***

**FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
CANDLES**

THE CANDLE IN THE MAIN CHURCH WILL
BE LIT THIS WEEK IN MEMORY OF JOSEPH
MARCHESE, SR. AT THE REQUEST OF FRED
VERSACI.

THE CANDLE IN THE CHAPEL WILL BE LIT
FOR GOD'S BLESSINGS ON THE MARRIAGE OF
HANNAH AND CHAD GORKA AT THE REQUEST OF
BERNICE AND EDWARD GORKA.

**PLEASE REMEMBER THE FOLLOWING
IN YOUR PRAYERS:**

FRANK IPPOLITO	CAROLYN GRIFFIN
MONICA JUDGE	MARIE KOTZ
EDWARD HAYDEN	JAY DI DOMENICO
BARBARA VOLKER	DOMINIC MALANDRUCCO
JOHN HUGHES	LUCRECIA RESTREPO
PETER MATTHEW BYRA	SHIRLEY LA ROSA
TARA HANNAN KARLBON	NIK BAHRAN
JANET EDWARDS	FRANK SANCHEZ
ANNA MASTROBUONO	KYLER GRIFFIN
FRANCES PALOMBO	RICHARD HANN
ELLA GILMORE	JOAN GOCELJAK
MARY AULETTA	RUTH BARSNICA
BOB CONQUEST	ROBERT QUINN
ROSA MARIA SANTOS	MARILYN SOLIMINE
ENRIQUE CURBELO	PAMELA KAYE
JOHN HARRIS	TIMOTHY MULLINS
MARJORIE MC AVOY	ESTELLE TRIANO
JANICE ONDERKO	ANTHONY GIONATAISO
ROCCO ANTHONY PACIFICO	CHRISTINE ESPOSITO
JOHN TRACY	MIKE LYONS
MARGARET DUFFY	EVE M. MOLLOY
BEVERLY SINGH	PAIGE ROMANO
CHARLES WARSHEFSKI	RALPH LOMBARDI
BARBARA A. MOLLOY	KEVIN BIZZONE
CONNIE GACEK	GERTRUDE O'REILLY
JEAN SIOCK	MARTIN HENDERSON
PATRICIA LORENZETTI	JOHN BAGNASCO
JAMES BARREK	ALEX ESOLDA
EDWARD DAVIS	EILEEN COHEN
MAUREEN GRABOWSKI	BERTA C. CHIANG
TARA POWERS	JAMES FITZPATRICK
AMANDA WENDT	BARBARA SCHEERER
LORETTA PREUSTER	JP MACHALA
RUSSELL WARDLOW	IRENE WALSH
ALYSSA RIBIERO	FERNANDO FONSECA
CATHERINE ZAPP	THERESA O'BRIEN
THERESA PIZZANO	DANNY GAUDREAU
DANIEL GUGUSKI	CAROLINE SCHAUB
SAMANTHA POWERS	RALPH JOSEPH NOVI
RICHARD SAPALA	HELEN GOEHRY
	ROBERT O'REILLY
	LISA AND JACK RYGIEL
	ALEXANDRA & MARYJO STRICKET
	PATTY AND TYLER BAVOSI
	MARGARET & MICHAEL GERARD ADAMS

THANK YOU!

The totals for the weekend of July 1st were
\$7,125.00 for the Ordinary Sunday Collection and
\$2,945.00 for the Building Fund.

The totals for last weekend were \$6,988.00 for
the Ordinary Sunday Collection and \$2,809.00 for the
Building Fund.

Thank you very much for your continued
support of our Parish family!

If you would like to begin OnLine Giving,
please see the Home Page of our website.

Attention All Ministry Chairpeople

Please submit your calendar for September 1, 2018 through June 30th, 2019 to the Parish Office by August 1st. Thank you!

Monday, July 16th

Please note that there will be NO evening Parish Office Hours on Monday, July 16th. The Office will be open 9:15 am - 4:00 pm.

Children’s Religious Education (CCD)

We are still accepting registrations. Please note late fees apply now except for new parishioners. Its easier to make scheduled adjustments once you are in the registration system. Waiting till August to register significantly limits your class choice possibilities. Registration forms are available on the parish website.

Completed forms with payment may be dropped off at the parish office or in the box in the Church gathering space. If you have financial or other questions regarding our program, please contact Fr. Sean or Dcn. Chris.

Remember, Religious Education for children is more than just sacramental preparation for First Eucharist and Confirmation. It is a continuing education program designed to foster a deeper understanding of our faith and our relationship with God. Children are expected to attend all years, grades one through eight.

Religious Education Summer Office Hours

May 14 - September 10

Tuesday, Wednesday, and Thursday

9:30 am - Noon & 1:00 pm - 3:00 pm

Other hours by appointment.

Please leave a message at 908-874-8604

First Eucharist DVDS

If you ordered a First Eucharist DVD, they are ready for pick up and will be in a box labeled First Eucharist DVDs on a table in the Church Gathering Space.

Retrouvaille Weekend

Do you feel lost, alone or bored in your marriage? Are you frustrated, hurt or angry with your spouse? Are you constantly fighting? Or, do you simply shut down? Have you thought about separation or divorce? Does talking about it only make it worse? ...Retrouvaille is a Lifeline to Help Couples Heal and Renew their Marriages. The program consists of a weekend experience for married couples (no group discussions) with six follow-up sessions. UPCOMING WEEKEND: August 24-26, 2018. More information calling the Family Life Office at 732-243-4573

TO REGISTER: Call Rich & Annette Colasuonno 732-236-0671 or email 3024@retrouvaille.org

EUCCHARISTIC ADORATION

EVERY WEEKEND AT

MARY, MOTHER OF GOD

Exposition of the Holy Eucharist for Adoration takes place in the Chapel every weekend from 9 am on Friday through 10 am on Sunday. Come in any time day or night throughout the weekend and spend a few quiet moments in the real presence of the Lord.

MMOG PRESCHOOL

AND KINDERGARTEN ENRICHMENT

NOW ENROLLING FOR THE

2018 – 2019 SCHOOL YEAR

MORNING AND AFTERNOON SESSIONS

2 DAY CLASSES FOR 3 YEAR OLDS

3 DAY CLASSES FOR 4 YEAR OLDS

2, 3, 5 DAY ENRICHMENT CLASSES

5 DAY EXTENDED ENRICHMENT CLASSES

PLEASE CALL 908-874-8489 TO SCHEDULE A

TOUR OR FOR MORE INFORMATION.

SILVER & GOLD

WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION

Sunday, October 21, 2018

You are cordially invited to celebrate your 25th or 50th Wedding Anniversary with the Church of Metuchen. Renew your marriage vows with Bishop James F. Checchio at a special Evening Prayer Service in the Cathedral of St. Francis of Assisi, Metuchen. Sunday, October 21, 2018 at 4:00pm

Please register online by logging on to the diocesan website (<https://diometuchen.org/offices-andministries/family-and-pastoral-life/family-life/silver-and-gold/>). The system will automatically generates a confirmation message with some facts about the event. More specifics will be sent closer to the event.

If you are unable to access, please contact your parish secretary or the Family Life Office at 732-243-4582, amatos@diometuchen.org.

Even though no fee is required, in the past many Jubilarian couples have given a donation of gratitude to the Church in memory of this special occasion. Donations of Gratitude can be made online or calling 732.243.4582, Monday thru Friday, during business hours.

Registration will close on Wednesday, October 3rd, 2018.

How to Report Sexual Abuse

If you were sexually abused as a minor by a member of the clergy or anyone representing the Catholic Church, or you know of someone who was, you are encouraged to report that abuse to law enforcement, through the diocesan website (www.diometuchen.org), or by calling the diocesan Office of Child and Youth Protection, (732) 562-2413.

Mary, Mother of God Website
marymotherofgod.org

AVISOS PARROQUIALES

A los nuevos feligreses por favor registrarse visitando la Secretaria durante horas de oficina y/o asistir a la próxima reunión de Registración Parroquial ofrecida en español los últimos sábados del mes, después de misa

PROXIMO REGISTRO SABADO Julio 28 INTENCIONES PARA LA MISA HISPANA

Todo aquel que desea ofrecer una Misa, registrarse con MARYANN, en la secretaria Parroquial, o llamar al 908-874.8220 o durante el Registro Parroquial con RAFAEL

BAUTISMO

Tercer DOMINGO de cada mes a las 1:30 pm

Requisitos:

Registrarse en la Parroquia
Inscribirse para el Bautismo antes del primer domingo del mes.
Participar de una charla pre-bautismal
(SEGUNDO DOMINGO DEL MES DESPUES DE MISA)
MAS INFORMES CON el SACERDOTE O EN LA SECRETARIA PARROQUIAL

CONFESIONES

Todos los sábados al final de la Misa Hispana o llamar a la Rectoría PARA una cita

EDUCACION RELIGIOSA (CATECISMO) PARA NIÑOS – PRIMERA COMUNION/CONFESION

Para mas informes Diacono Chris a
DRE@marymotherofgod.org o (908) 874-8604
dejar mensaje si no contesta

MMOG LITURGIA PARA NIÑOS de 5 a 9 Años, (de Mayo a Junio)

EN EL CUARTO UBICADO DEBAJO DE LA CAPILLA

Sábados 6:30 durante la Misa Hispana

Más informes m_balbani@yahoo.com

CATECISMO PARA ADULTOS / RCIA EN ESPAÑOL

PARA TODA PERSONA ADULTA QUE ESTE INTERESADA EN RECIBIR LOS SACRAMENTOS DE BAUTISMO, PRIMERA COMUNION Y/O. CONFIRMACION MAS INFORMES CON LUIS GIL 908-642-4481

ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

Es un fin de semana designado para darle las parejas casadas la oportunidad de examinar sus vidas y ayudarles a comunicarse mejor.

FECHAS

SEP 28/29 NOV 10/11

Informes con ZAIRA Y OSCAR 908-642.6644

Más Informes 201.707.8583/624.1373 o visitar el sitio web

<https://enriquecetumatrimonio.org>

GRUPO CARISMATICO DE ORACION "MARIA TE INVITA A CONOCER A JESUS"

TODOS LOS MARTES A LAS 7:00 PM EN LA CAPILLA DE LA IGLESIA

GRUPO DE ORACION? LAS MIL AVE MARIA?

PRIMER SABADO DE CADA MES DESDE LAS 8:30 AM EN EL SALON ABAJO DE LA CAPILLA DE LA IGLESIA
¡LES ESPERAMOS!!!

VISITAS DOMICILIARIAS

A ENFERMOS Y ANCIANOS PARA RECIBIR EUCHARISTIA

Toda persona anciana o enferma que desee recibir la Eucaristia en sus hogares sábados a después de las 6:30 pm o los domingos a partir de las 5 pm

Por favor contactar con
Rafael Soto 908.310-4073

A FAMILIAS NECESITADAS PARA RECIBIR ASISTENCIA ESPIRITUAL

Por favor contactar con la Sra. Roció Velazco 908-392.2756

LA VIRGEN MARIA VISITA LOS HOGARES

Durante todas las misas hispanas tendremos la imagen de la Virgen dispuesta a visitar los hogares latinos por una semana, acompañando su presencia con el rezo diario del Santo Rosario. Si está interesado

en llevar a la Virgen a su Casa por favor registrar el nombre de su familia al final de cada misa con

Walter Jimenez.908-421-4853

GRUPO PALABRA Y ESPIRITU

FOMENTAR LA LECTURA FRECUENTE Y VIVIENCIA DE LA PALABRA DE DIOS
APOYADOS POR LAS ENSEÑANZAS CATOLICAS
TODOS LOS LUNES DE 6:30 TO 7:30 PM EN EL CUARTO DE MUSICA
MÁS INFORMES LUIS GILL .908.642-4481

ROSARIO AL DIVINO NIÑO
TODOS LOS TERCER MIERCOLES DEL MES
7 PM EN LA CAPILLA
MAS INFORMES CON LOS COORDINADORES
MARY CHAVEZ 908.392-1584 Y
CLAUDIA MEJIAS 908.240-3752

GRACIAS!!!

EL TOTAL DE LA COLECTA ORDINARIA DEL SABADO PASADO FUE DE \$368.00 Y DEL FONDO P/ CONSTRUCCION PARROQUIAL FUE DE \$195.00.
MUCHAS GRACIAS POR SU CONTINUA AYUDA
A NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL

FIESTA DEL DIVINO NIÑO
SABADO 21 DE JULIO 6:30 PM
HABRA UN COMPARTIR DESPUES DE MISA
TODOS SON BIENVENIDOS

Si desea que sus niños participen en la procesion en honor al divino Niño en ese dia por favor contactar a los coordinadores

MARY CHAVEZ 908.392-1584 Y
CLAUDIA MEJIAS 908.240-3752

TODOS INVITADOS
CHARLA INFORMATIVA GRATIS SOBRE LEYES DE
MIGRACIONES OFRECIDA POR EL ABOGADO ALLEN POLLACK
SABADO 28 DE JULIO DESPUES DE NUESTRA MISA EN EL
SHALLBERG HALL

Children's Religious Education (CCD)

Tener en cuenta que mas facil que esten registrados en el sistema ahora y hacer cambios de registraciones posteriormente, que esperar hasta Agosto.

Formularios completos con el pago correspondiente pueden ser dejados en la oficina de la parroquia o en una caja en el Gathering Space de la Iglesia. A las REGISTRACIONES despues del 1 de Julio, una multa de atrazo se implementara. Si ud necesita alguna ayuda financiera por favor contactar con Fr. Sean or Dcn. Chris.

Recuerde, la Educación Religiosa para niños es un sacramento de preparacion para Primera Comunión y Confirmación. Es un programa de Continua Educación diseñado para profundizar nuestra fe y relación con Dios. Se espera y recomienda que los niños atiendan todos los años, del primero al octavo grado.

Religious Education Summer Office Hours

May 14 - September 10

Martes, Miercoles y Jueves

9:30 am - Noon & 1:00 pm - 3:00 pm

Para otro horario, solicitar cita.

Por favor dejar mensaje al 908-874-8604

RESERVA LA FECHA
FIESTA DE LOS ANGELES
SABADO 4 Y DOMINGO 5 DE AGOSTO

MARY MOTHER OF GOD CAMPAMENTO DE VERANO

Por favor visite nuestro MMG Website para detalles, Formularios de Registraciones, Tambien estan disponible en Parish Center, el Gathering Space y en la Oficina de la Iglesia

Preschool y Kool Kids Camp

July 30th - Aug 3rd Pre-school Camp Week 2

August 13th - 17th Kool Kids Camp 6-9 años.

Mas informes email Alexa Volpe a Alexavolpe22@gmail.com

Vacation Bible School August 6th - 10th

Se necesita voluntarios, por favor email Jen Greene at: j.greene93@hotmail.com

PARA MAS INFORMES DE LA PARROQUIA EN ESPAÑOL POR
FAVOR VISITAR NUESTRO SITIO EN LA WED
<http://www.marymotherofgod.org/esp>